



MANDARIN *AB INITIO* – STANDARD LEVEL – PAPER 2
MANDARIN *AB INITIO* – NIVEAU MOYEN – ÉPREUVE 2
MANDARÍN *AB INITIO* – NIVEL MEDIO – PRUEBA 2

Monday 16 May 2005 (morning)

Lundi 16 mai 2005 (matin)

Lunes 16 de mayo de 2005 (mañana)

Candidate session number

Numéro de session du candidat

Número de convocatoria del alumno

1 h 30 m

0	0								
---	---	--	--	--	--	--	--	--	--

INSTRUCTIONS TO CANDIDATES

- The Simplified version is followed by the Traditional version. Choose one version.
- Write your session number in the boxes above.
- Do not open this examination paper until instructed to do so.
- The maximum mark is *[90 marks]* for this examination paper.
- Complete one task from Section A (worth *[30 marks]*), and one task from Section B (worth *[60 marks]*), using the spaces provided.
- At the end of the examination, indicate the numbers of both of the tasks answered in the candidate box on your cover sheet.

INSTRUCTIONS DESTINÉES AUX CANDIDATS

- La version simplifiée est suivie de la version traditionnelle. Choisissez une version.
- Écrivez votre numéro de session dans la case ci-dessus.
- N’ouvrez pas cette épreuve avant d’y être autorisé(e).
- La note maximale est de *[90 points]* pour cette épreuve.
- Effectuez une tâche de la section A (qui vaut *[30 points]*) et une tâche de la section B (qui vaut *[60 points]*), en utilisant l’espace réservé à cet effet.
- À la fin de l’examen indiquez le numéro des deux tâches que vous avez effectuées dans la case réservée au candidat sur votre page de couverture.

INSTRUCCIONES PARA LOS ALUMNOS

- La versión simplificada es seguida por la versión tradicional. Elija una versión.
- Escriba su número de convocatoria en las casillas de arriba.
- No abra esta prueba hasta que se lo autoricen.
- La nota máxima es de *[90 puntos]* para esta prueba.
- Responda a una pregunta de la sección A (vale *[30 puntos]*) y a una pregunta de la sección B (vale *[60 puntos]*), usando los espacios provistos.
- Al terminar el examen, indique en la casilla del alumno de la portada del examen los números de las dos preguntas contestadas.





0214

MANDARIN *AB INITIO*
SIMPLIFIED VERSION

MANDARIN *AB INITIO*
VERSION SIMPLIFIÉE

MANDARÍN *AB INITIO*
VERSIÓN SIMPLIFICADA



第一部分

以下两题选一题，你可以选第一题，或者第二题。（最少 72 个字）

1. 假期的时候你去旅行，请你写一张明信片给你的朋友。你可以
说说你去了什么地方，跟谁一起去的，在假期做了
什么。
2. 你很想去看一个新电影，写一张便条给你的朋友请他/她跟
你一起去。你说为什么应该去看这个电影的两个理由，
还有你说怎么跟你联系。

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--



--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--



第二部分

以下三题选一题，你可以选第三题，或者第四题，或者第五题。

(最少 144 个字)

3. 写一封电子邮件给你的中国笔友，告诉他/她你最好的朋友

是谁。你可以说说你最好朋友是什么样子、怎么样的个性；

为什么你们成为最好的朋友；你们常常一起做什么。

4. 写一篇日记说说你毕业以后有什么计划。你可以说说你希望

做什么；这个计划有什么困难或者有趣的地方；还有为什么你

有这个计划。

5. 写一篇文章“我的学校”。这是给学校中文杂志社写的。你

可以说说你的学校在哪儿；有多少学生；你们的学习什么；

有什么课外活动；还有你喜欢和不喜欢什么等等。

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--



--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

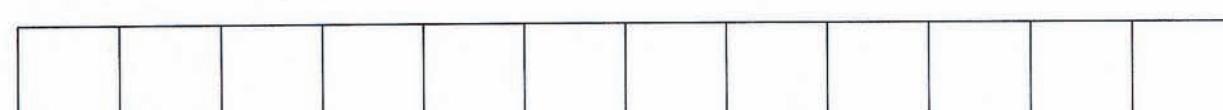
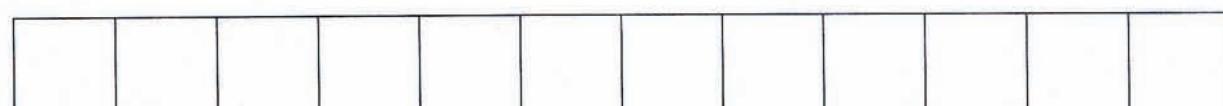
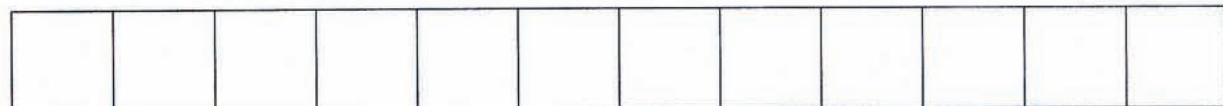
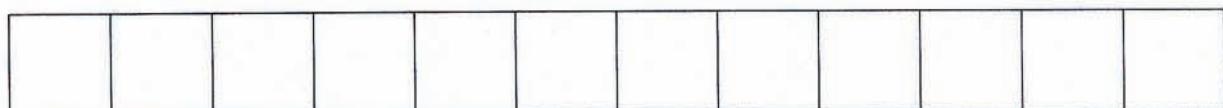
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--





MANDARIN *AB INITIO*
TRADITIONAL VERSION

MANDARIN *AB INITIO*
VERSION TRADITIONNELLE

MANDARÍN *AB INITIO*
VERSIÓN TRADICIONAL



第一部分

以下兩題選一題，你可以選第一題，或者第二題。（最少 72 個字）

1. 假期的時候你去旅行，請你寫一張明信片給你的朋友。你可以說說你去了什麼地方，跟誰一起去的，在假期做了什麼。
2. 你很想去看一個新電影，寫一張便條給你的朋友請他/她跟你一起去。你可以說為什麼應該去看這個電影的兩個理由，還有你可以說怎麼跟你聯繫。

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--



--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

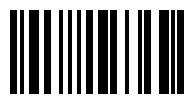
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--



第二部分

以下三題選一題，你可以選第三題，或者第四題，或者第五題。
(最少 144 個字)

3. 寫一封電子郵件給你的中國筆友，告訴他/她你最好的朋友是誰。你可以說說你最好朋友是什麼樣子、怎麼樣的個性；為什麼你們成為最好的朋友；你們常常一起做什麼。
4. 寫一篇日記說說你畢業以後有什麼計畫。你可以說說你希望做什麼；這個計畫有什麼困難或者有趣的地方；還有為什麼你有這個計畫。
5. 寫一篇文章 “我的學校” 。這是給學校中文雜誌社寫的。你可以說說你的學校在哪兒；有多少學生；你們的學習什麼；有什麼課外活動；還有你喜歡和不喜歡什麼等等。

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--



--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--



